

نام و نام خانوادگی:		بسمه تعالی	
.....		آزمون عربی هشتم دوره اول متوسطه	
پایه : هشتم		مدت آزمون : ۴۵ دقیقه	
نام طراح : احمد رمضان نژاد		تعداد صفحه : ۲	
ردیف	سؤال	مهارت ترجمه ۸/۵ (نمره)	بارم
۱	<p>ترجمه ی صحیح را انتخاب کنید:</p> <p>۱ - كَتَبَ « الفیرز آبادی » مُعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.</p> <p>الف) فیروز آبادی کتابی درباره ی قواعد عربی نوشت. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) فیروز آبادی لغتنامه ای در زبان عربی نوشت. <input type="checkbox"/></p> <p>۲ - أَنَا أَحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ.</p> <p>الف) من فروش کتابها را دوست دارم. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) من خرید کتابها را دوست دارم. <input type="checkbox"/></p>	أسأل رَبِّي حَلَّ صِعَابِي	۱
۲	<p>عبارت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید:</p> <p>الف) أَهْلًا وَسَهْلًا بِكُمْ فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ. (۱)</p> <p>ب) أَلْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. (۲)</p> <p>ج) كُلُّ مِهْنَةٍ مُهِمَّةٌ وَالْبِلَادُ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ مِهْنٍ. (۱/۵)</p> <p>د) أَنَا لَاعِبٌ مَمْتَازٌ فِي كُرَةِ الْقَدَمِ. (۱)</p>	۵/۵	۲
۳	<p>آیات و سخنان حکیمانه ی زیر را ترجمه کنید:</p> <p>الف) وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ (۱).....</p> <p>ب) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ. (۱).....</p>	۲	۳
۴	<p>در جملات زیر فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید:</p> <p>الف) أَنَا أَحِبُّ طِبَّ الْعَيُونِ.....</p> <p>ب) نَحْنُ قَادِرُونَ عَلَى فَهْمِ الْعِبَارَاتِ الْبَسِيطَةِ.....</p>	(مهارت واژه شناسی ۴ نمره)	۱
۵	<p>نام هر تصویر را در کنار آن بنویس. (یک کلمه اضافی است). (الْمِفْتَاح - جَوَال - أَلْنَأْفَذَةُ)</p>	 	۱
۶	<p>در میان کلمه های مترادف (=) و در میان کلمه های متضاد (#) قرار دهید:</p> <p>بُستَانٌ <input type="checkbox"/> حَدِيقَةٌ دُهَبٌ <input type="checkbox"/> رَجَعٌ</p>	www.mozeshi.com	۱
۷	<p>کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه ی کلمات ناهماهنگ است؟</p> <p>الف) شَعْرَنَ <input type="checkbox"/> لَاعِبُونَ <input type="checkbox"/> فَأَعْلِينَ <input type="checkbox"/> مُدْرَسَاتٌ <input type="checkbox"/></p> <p>ب) صَوْرَةٌ <input type="checkbox"/> لِمَاذَا <input type="checkbox"/> كَيْفَ <input type="checkbox"/> مَنْ <input type="checkbox"/></p>	۱	۷

٢	هر كلمه را به عبارت مرتبط با آن وصل كنيد: (يك مورد اضافى مى باشد.) (مهارت درك وفهم ٤ نمره)	<input type="checkbox"/> أَلْوَقْتُ مِثْلَهُ <input type="checkbox"/> أَلْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِهِنَّ <input type="checkbox"/> بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ <input type="checkbox"/> نِصْفُ الدِّينِ	٨ الْأَمْهَاتُ الْإِنْسَانُ حُسْنُ الْخُلُقِ الْخُنْدِي الْأَذْهَبُ
٢	متن زیر را بخوانید و گزینه ی صحیح را انتخاب کنید: «الفیروزآبادی» کتَبَ مُعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ اسْمُهُ « الْقَامُوسُ الْمُحِيطُ » وَ « سَبِيوِيَه » كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ اسْمُهُ « الْكِتَابُ ». الْإِيرَانِيُونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. وَأَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ وَالْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ. الْكَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةُ، كَثِيرَةٌ فِي الْفَارِسِيَّةِ وَهَذَا بِسَبَبِ احْتِرَامِ الْإِيرَانِيِّينَ لِلُّغَةِ الْقُرْآنِ.	<input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ	٩ (الف) الْإِيرَانِيُونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْفَارِسِيَّةَ كَثِيرًا. (ب) الْكَلِمَاتُ الْفَارِسِيَّةُ، كَثِيرَةٌ فِي الْعَرَبِيَّةِ.
١	در جمله ی زیر افعال ماضی و مضارع را مشخص کنید: (مهارت شناخت و کاربرد قواعد ٢/٥ نمره)	أنا دَخَلْتُ الصَّفَّ الثَّانِيَّ وَأَنْتَ تَدْخُلُ الصَّفَّ الْأَوَّلَ. ماضى (.....) مضارع (.....)	١٠
٠/٥	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید:	<input type="checkbox"/> طَرَقْتُ <input type="checkbox"/> تَبَدَّيْنِ <input type="checkbox"/> طَرَقُ <input type="checkbox"/> تَبَدَّيْنِ	١١ (الف) أَنْتَ الْبَابَ قَبْلَ دَقِيقَتَيْنِ. (ب) أَنْتَ بِجَمْعِ الْفَوَاكِهِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ؟
١	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید:	<input type="checkbox"/> أَنَا طَبَّاخَةٌ. أَطْبَخُ طَعَامًا لَدِيدًا. <input type="checkbox"/> أَنَا نَجَّارٌ. سَأَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا.	١٢ <input type="checkbox"/> أَنْتَ تَحْصُدُ الرُّزَّ. <input type="checkbox"/> أَنْتَ تَحْصُدِينَ الرُّزَّ.
٠/٥	با توجه به تصاویر پاسخ دهید: (مهارت مکالمه ١ نمره)	<input type="checkbox"/> (ب) هَلْ هُوَ شَّرْطِيٌّ؟	١٣ (الف) كَمْ عَدَدَ الْبُيُوتِ؟
٠/٥	به پرسشها با توجه به موقعیت تان پاسخ دهید:	١٤ (الف) أَنْتَ فِي أَيِّ صَفٍّ؟ (ب) هَلْ أَنْتَ مِنْ شِيرَازِ؟
٢٠	موفق باشید. جمع نمرات		